



MUNICIPALITÉ DE SAINT-FERDINAND

**AVIS PUBLIC**

**AVIS PUBLIC** est donné de ce qui suit :

Le budget 2016 a été adopté le 21 décembre 2015 et il se résume comme suit :

**RECETTES**

Taxes	2 887 720 \$
Compensations – Québec	74 865 \$
Autres services rendus	72 225 \$
Autres recettes de sources locales	108 000 \$
Services rendus aux organismes municipaux	157 100 \$
Transferts	358 500 \$
Affectation	730 000 \$
	<hr/>
	4 388 410 \$

**DÉPENSES**

Administration générale	543 530 \$
Sécurité publique	436 820 \$
Transport	1 295 475 \$
Hygiène du milieu	591 580 \$
Santé et bien-être	11 300 \$
Urbanisme	233 170 \$
Loisirs et culture	231 075 \$
Frais de financement	117 360 \$
Affectations	928 100 \$
	<hr/>
	4 388 410 \$

Donné à Saint-Ferdinand, ce 23 décembre 2015

Sylvie Tardif  
Secrétaire-trésorière

# Un succès pour les Fêtes du lac William

L'édition 2015 des Fêtes du lac William s'est terminée avec un surplus de 3 918 \$ sur des revenus totaux de 110 507 \$.

C'est ce qu'on a pu apprendre lors de l'assemblée générale annuelle qui s'est tenue le lundi 14 décembre à Saint-Ferdinand. La prochaine édition, qui en sera la 29e, aura lieu du 21 au 24 juillet 2016.

Pour l'instant, le comité organisateur annonce que les incontournables seront de retour, comme les feux d'artifice pyromusicaux qui sont sans contredit le plus beau moment de l'été dans la région. La balade en vélo autour du lac et le bingo sont des valeurs sûres. Les billets pour le grand tirage et la prévente des bracelets reviendront dès ce printemps.

Pour le reste, le grand remue-méninges se poursuit avec les membres du comité. Si vous avez des idées d'activités ou de spectacles, c'est le temps de vous

exprimer en écrivant à l'adresse de courriel suivante : [info@lesfetesdulacwilliam.com](mailto:info@lesfetesdulacwilliam.com).

Selon le président Luc Girard, l'aspect festif et familial de l'évènement va toujours être au rendez-vous, tant pour les enfants et les adolescents que pour les aînés qui y trouveront une source de divertissement.



Sur la photo, les membres du comité : en avant, Marie-Christine Beaulieu, Geneviève Garneau et Roxanne Robert; en arrière, Luc Girard, Simon Larose et Marie-Elsa Brochu. Absente sur la photo : Jessy Breton.

## FADOQ Club de St-Ferdinand

### Soirée de danse

samedi, le 30 janvier 2016 à 20h00

à la Salle Communautaire

Orchestre et prix de présence.

Bienvenue à tous

Ce bulletin d'information municipal est publié par la municipalité de Saint-Ferdinand et est distribué gratuitement à tous les foyers de la municipalité. Sa rédaction est faite en collaboration avec les responsables des services municipaux concernés.

Responsable du bulletin : Renée Vigneault

Collaboratrices : Sylvie Tardif et Michèle Lacroix

Conception et mise en page : Gérard Lessard

Impression : Imprimerie Fillion enr.

Tirage : 1000 copies

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2016

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2016

## STATIONNEMENT DE NUIT

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur un chemin public entre 23h00 et 7h00 du 15 novembre 2015 au 1<sup>er</sup> avril 2016 inclusivement et ce, sur tout le territoire de la municipalité.



Prochaine réunion  
du conseil municipal  
de St-Ferdinand

lundi, le 1<sup>er</sup> février 2016  
à 19h00 à la salle du conseil  
au 821, Principale



## **Voeux du maire Rosaire Croteau**

Comme le veut la tradition en début d'année, c'est le temps de prendre des résolutions et de vous faire part de nos intentions mais, dans un premier temps, j'aimerais vous rappeler quelques-unes des principales actions qui ont été réalisées au cours de la première moitié du mandat de 4 ans de vos élus municipaux. Parmi celles-ci, il y a eu la réfection du chemin Gosford sur une distance de 3,3 km, celle du rang 10 sud sur 800 m et du rang 6 sud sur 500 m, le nettoyage des fossés sur une trentaine de kilomètres, l'acquisition des terrains excédentaires de l'ancien Hôpital St-Julien et la réparation de plusieurs fuites d'eau sur notre réseau de distribution d'eau. Selon les derniers rapports sur le niveau de consommation d'eau, il n'y aurait plus de fuites d'eau significatives.

À la marina, nous avons procédé au remplacement d'un quai, à la construction d'un bâtiment abritant 3 toilettes (usage estival) et un local utilisé l'hiver par les patineurs pour chausser leurs patins ainsi qu'à la construction d'une remise pour ranger les équipements utilisés lors des différentes activités estivales.

La plupart des résidences du village du secteur de Vianney sont maintenant connectées au nouveau réseau de distribution d'eau, il s'agit d'une réalisation importante pour les résidents de ce secteur qui ont dû faire preuve de beaucoup de patience. J'en profite pour les remercier pour leur compréhension et leur participation qui s'est avérée très utile lors de la finalisation des travaux.

Afin de favoriser le développement de notre municipalité, nous avons adopté une résolution à l'effet d'appuyer le Comité de promotion économique de St-Ferdinand (CDPE) dans ses démarches pour la construction d'un bâtiment de vingt-quatre unités d'habitation locatives pour personnes âgées en légère perte d'autonomie et, toujours en collaboration avec le CDPE, nous poursuivons nos efforts pour favoriser l'arrivée de nouvelles familles chez-nous.

En 2016, nous souhaitons conclure l'achat du presby-

tère. L'acquisition de ce terrain par la municipalité mettra à la disposition de la population et des visiteurs un espace vert pour s'y détendre sur les rives du Lac William. Nous désirons aussi procéder à la construction d'une salle de réunion qui serait annexée à nos bureaux. Il faut se rappeler que depuis plusieurs années le conseil municipal tient ses réunions dans le bâtiment servant de garage aux 3 véhicules du service d'incendie et, maintenant que nous avons des bureaux répondant parfaitement à nos besoins administratifs, il est normal et essentiel d'aménager une salle pour y tenir nos réunions publiques. Je tiens à préciser que la réalisation de ces 2 projets en 2016 n'aura pas d'incidence sur le taux de taxation car nous avons déjà les fonds nécessaires.

Nous allons commencer à élaborer des plans pour connecter à notre réseau de distribution d'eau l'aqueduc de l'ancien Hôpital St-Julien. Quand ce réseau sera utilisable, nous pourrons desservir un plus grand nombre de résidences et nous serons en mesure de répondre à d'éventuels projets de développement. Nous continuerons cette année les travaux d'entretien du réseau d'égout municipal, lequel a aujourd'hui trente ans et nécessite une révision normale. Nous continuerons évidemment d'améliorer et d'entretenir adéquatement notre réseau routier, c'est d'ailleurs une grande partie de notre budget qui y est consacrée.

Sur ce, chers citoyens et citoyennes de Saint-Ferdinand, c'est avec plaisir que je vous souhaite une très Bonne et Heureuse Année 2016.

## **Activités du Cercle des Fermières de St-Ferdinand**

Prendre note qu'il n'y aura pas de réunion en janvier 2016.

**Mercredi, le 17 février 2016  
Invitation aux Dames Fermières  
à 16h30 pour la réunion suivi du  
souper d'amitié à 17h30**

**Apportez un plat pour 4 - 5 personnes  
à votre choix pour partager.**

**Le tout sera suivi d'un BINGO.**

*Bienvenue !*

# Résumé de certaines décisions du conseil

Ce résumé n'est pas le procès-verbal des délibérations du conseil, c'est un compte rendu sans plus.

Adoption du budget et du programme triennal d'immobilisations pour l'année 2016.

Adoption du règlement fixant les taux de taxes et tarifs de compensation pour 2016.

Adoption du règlement pour permettre la circulation des véhicules hors route sur certains chemins municipaux.

Retenue des services de Jean Gardner comme contractuel en voirie pour la période d'absence du contremaître des travaux publics.

Embauche de Fanny Pécheux comme inspectrice en bâtiment et environnement ainsi que fonctionnaire responsable de l'émission des permis et certificats à compter du 4 janvier 2016 pour une période d'essai de 6 mois.

Demande d'aide financière à Éoliennes de l'Érable s.e.c. pour le projet de construction d'un immeuble de 24 logements pour personnes avec légère perte d'autonomie mené par le CDPE de Saint-Ferdinand.

Approbation des comptes du 1<sup>er</sup> au 21 décembre pour un montant de 73 018.66 \$.

## Société d'Horticulture de St-Ferdinand

### Culture en contenants, fleurs et potagers

avec Mme Éloïse Gagnon

**mardi, le 16 février 2016**

à la Salle Communautaire à 19h00

Gratuit pour les membres et 5 \$ pour les non-membres

*Une invitation à tous*

## BUREAU MUNICIPAL

375, rue Principale • Saint-Ferdinand, Qc • G0N 1N0  
Téléphone : 418-428-3480  
Télécopieur : 418-428-9724

Courriel : [info@municipalite.saint-ferdinand.qc.ca](mailto:info@municipalite.saint-ferdinand.qc.ca)  
Site web : [www.municipalite.saint-ferdinand.qc.ca](http://www.municipalite.saint-ferdinand.qc.ca)

**Heures d'ouverture du bureau municipal :**

**Lundi au vendredi de 8h30 à 12h00**

**et de 13h00 à 16h30**

**et le jeudi soir de 18h00 à 21h00**



**Centraide**  
Centre-du-Québec

LA MAISON DE JEUNES remercie Centraide Centre-du-Québec qui s'associe une fois de plus à notre Maison de jeunes La Traversée 12-18 ans. Grâce au soutien de Centraide, nous pouvons améliorer la vie des jeunes qui fréquentent notre organisme en faisant la promotion de saines habitudes de vie, en leur offrant un soutien pour traverser cette période de grande transformation et en favorisant l'apprentissage de l'affirmation de soi pour devenir des citoyens critiques, actifs et responsables.

Merci aux bénévoles, qui ont donné de leur temps lors de la campagne de levée de fonds de Centraide, merci à Bonichoix et aux généreux donateurs.

# Loisirs...

*Diane Vigneault, responsable*

## **Badminton hiver 2016**

Les joutes de badminton auront lieu le mardi 5, 12, 19, 26 janvier 2016 de 18h00 à 20h00 au gymnase de l'école de Notre-Dame et du 8 mars au 26 avril

Coût : \$ 2.00/personne

Pour inscription, information ou réservation du terrain M.Gérald Goudreau au 418-428-9737 ou gerald.goudreau@hotmail.com

## **Activités dans le cadre de plaisirs d'hiver**

### **Jeudi le 11 février de 18h00 à 20h00**

Disco patin au clair de lune avec musique et feu de joie sur la patinoire de la Marina de St-Ferdinand.

### **Samedi le 13 février de 13h00 à 15h00**

Joute de hockey parents enfants (joute de 15 minutes) sur la patinoire de la Marina de St-Ferdinand.

En cas de pluie ou de froid intense, l'activité aura lieu au Centre Gaston Roy.

Former vos équipes de 6 personnes (2 adultes et 4 enfants)

Inscrivez-vous au 819-362-5903

Activité gratuite pour tous

## **Patinage ou Hockey libre**

Dû à la non ouverture de la patinoire extérieure de la Marina, le Centre Gaston Roy sera ouvert à tous les jours de 13h00 à 16h00 pour du patinage ou du hockey libre sans surveillance. Vous rentrez par la porte de côté et mettez vos patins à partir du banc des joueurs. Les demandes de locations ont toujours priorités lors des périodes de patinage et de hockey libre.

## **Soirée Bénévole**

Jeudi le 25 février à 17h30 au Centre Communautaire aura lieu la 4<sup>ième</sup> soirée reconnaissance aux bénévoles de St-Ferdinand. Un lunch froid sera servi vers 18h00, suivi par la présentation des bénévoles. Vous devez apporter vos consommations.

Le coût d'entrée est de \$ 10.00

Venez applaudir les bénévoles honorés de St-Ferdinand

Pour plus d'information ou pour réservation 819-362-5903

## **Inscription aux activités de la semaine de relâche**

Suite au résultat du sondage et le peu d'inscrits à la première période d'inscription aux activités pour la

semaine de relâche, une 2<sup>ième</sup> période d'inscription se tiendra jusqu'au 15 février soit par téléphone au 819-362-5903 ou par internet sur la page [www.amilia.com](http://www.amilia.com). Le service de garde de l'école Notre-Dame est fermée pour cette semaine dû le manque d'inscription.

Pour la semaine de relâche du lundi 29 février au vendredi 4 mars, le comité de Loisirs vous propose une activité différente pour les jeunes de la maternelle à la 6<sup>ième</sup> année à tous les jours ainsi qu'à ceux qui fréquentent le secondaire. Il est certain que les parents peuvent aussi participer à ces activités. Pour que chaque activité ait lieu, il faudra un minimum de 15 personnes.

Le prix chargé pour chaque activité est calculé pour 20 inscriptions, il est certain que s'il y avait 30 ou 40 inscriptions pour une activité, il y aura un remboursement qui vous sera remis. Je ferai un remboursement à partir de la 25<sup>ième</sup> inscription.

Les départs se font du Centre Gaston Roy (aréna). Le centre serait ouvert ½ heure avant les départs en autobus, et j'accompagnerai chaque activité. Chaque activité annulée par le comité de loisirs vous sera remboursée.

### **Lundi 29 février : Centre d'amusements Les 3 Petits-Chats à Thetford-Mines**

Départ en autobus du centre Gaston Roy à 9h00 et de retour vers 16h00

Coût pour l'activité \$ 21.00

N'est pas inclus les achats faits à la cantine

On apporte lunch froid et collations.

### **Mardi 1er mars : journée de neige au Mont-Apic.**

Départ du centre Gaston Roy (aréna) à 8h30 et le retour est prévu pour 16h00

Coût du billet et de l'autobus pour une journée de ski : \$ 26.00.

N'est pas inclus dans le prix la location d'équipement si nécessaire.

Pour ceux qui ont leur passe de saison, le coût d'autobus seulement est de : \$ 10.00

Coût du billet et de l'autobus pour une journée de glissade : \$ 19.00 On apporte son lunch, mitaines et bas.

Le service de cafétéria sera ouvert.

### **Mercredi 2 mars : journée de ski de fond ou de raquette au club de ski de fond de La Clé des Bois de St-Ferdinand.**

Départ 9h15 du centre Gaston Roy et retour prévu vers 16h00

Coût de l'activité \$ 15.00

On apporte linge de rechange, collation, dîner froid.

(suite à la 7)

# BINGO

par les Dames de l'Amitié  
à l'occasion de la St-Valentin

Mercredi, le 10 Février 2016 à 13h00 • Salle communautaire de St-Ferdinand  
Nombreux prix • Bienvenue à tous • Info: Lauriette Nolette, prés. • 418-428-9388

## Pour une plus grande accessibilité à votre bibliothèque...

**Nouvelles heures  
d'ouverture  
à la Bibliothèque  
Onil Garneau  
dès le 4 janvier 2016**

lundi de 16h00 à 20h00  
mardi de 13h00 à 16h00  
mercredi de 16h00 à 20h00  
jeudi de 17h00 à 20h00

Pour informations supplémentaires  
Mme Martine St-Pierre au 418-428-9607  
<http://www.biblioweb.qc.ca/biblio/49.html>

**Abonnement gratuit**

## Calendrier des activités à St-Ferdinand

mois	date	activité	endroit
<b>Janvier 2016</b>			
	mardi le 26	Assemblée régulière Chevaliers de Colomb à 19h30	Salle Presbytère
	samedi le 30	Soirée de danse - FADOQ de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
<b>Février 2016</b>			
	dimanche le 7	Gala Folklorique 13h00 - Chevaliers de Colomb	Salle Communautaire
	mercredi le 10	BINGO par les Dames de l'Amitié à 13h00	Salle Communautaire
	dimanche le 14	Brunch Familial St-Valentin - Chevaliers de Colomb	Salle Communautaire 9h30 à 12h00
	mardi le 16	Société d'Horticulture - La culture en contenants Fleurs et potagers	Salle Communautaire 19h00
	mercredi le 17	Fermières, réunion à 16h30 et souper à 17h30	Salle Communautaire
	samedi le 20	Randonnée aux flambeaux à 19h00 - Ski de fond La Clé des Bois	
	mardi le 23	Assemblée régulière Chevaliers de Colomb à 19h30	Salle Presbytère
	jeudi le 25	Soirée des Bénévoles	Salle Communautaire 17h30
	samedi le 27	Soirée de danse - FADOQ de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
<b>Mars 2016</b>			
	mardi le 15	Société d'Horticulture - Les boîtes à fleurs réinventés	Salle Communautaire 19h00
	samedi le 26	Soirée de danse - FADOQ de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 29	Assemblée régulière Chevaliers de Colomb à 19h30	Salle Presbytère

Si vous avez des activités et vous voulez qu'elles soient inscrites, vous appelez au Service des Loisirs au 418-428-3413



# Loisirs...

*Diane Vigneault, responsable*

*(suite de la 5)*

**Jeudi 3 mars : Baignade à la piscine de Princeville ou Édouard Dubord à Victoriaville si disponible et en p.m. visionnement d'un film au cinéma Galaxie.**

Coût pour la baignade à la piscine : \$ 4.00

Dîner au McDonald au frais des enfants

Coût pour cinéma avec boisson gazeuse, popcorn et gâterie format enfant : \$ 10.00

Départ prévu au Centre Gaston Roy à 8h30 et le retour vers 16h00

Le coût n'inclut pas les achats faits dans les cantines. Obligatoire casques de bains et serviettes, collations

**Vendredi le 4 mars : Patinage sur les sentiers de La Forêt Perdu au Mont Camel**

Départ prévu du Centre Gaston Roy à 7h30 et de retour vers 16h30

Super belle activité de patinage dans des sentiers

On apporte son dîner froid et collation, possibilité d'une cantine sur place.

Coût pour la journée : \$30.00

## Nouveaux arrivants

La municipalité s'est dotée d'une trousse à remettre aux nouveaux arrivants renfermant une panoplie d'informations importantes ainsi que des certificats cadeaux pouvant atteindre une valeur de \$ 150.00.

Pour savoir si vous êtes admissibles à ce forfait informez-vous auprès du Comité de Loisirs au 418-428-3413 ou au 819-362-5903

**Chevaliers  
de Colomb  
Conseil 9149**



**Brunch St-Valentin  
Dimanche, le 14 février 2016  
de 9h30 à 12h00  
à la Salle Communautaire  
Bienvenue à tous**



**Club de  
St-Ferdinand**

## ●●●Activités intérieures●●●

(Salle communautaire)

**BOCCE** les mardis

Lyne Bilodeau 418-428-9135

**MARELLE** les jeudis de 9h00 à 11h00

Lyne Bilodeau 418-428-9135

**BASEBALL-POCHES** les lundis soirs 18h30

Lyne Bilodeau 418-428-9135

**DAMES DE L'AMITIÉ** 50 ans et plus  
les mercredis à 13h00

Laurette Nolette 418-428-9388

**VIE ACTIVE** les lundis à 13h30

Début 8 février 2016

Madeleine Filteau 418-428-9352

**COURS DE DANSE** les mardis à 19h00

Début le 12 janvier

Yvon Lamothe 418-428-9862

**Conditionnement physique**

les jeudis à 13h30

Laurette Garneau 418-428-3392

**VOYAGE 23-24 et 25 octobre 2016**

Hôtel Chéribourg du Mont-Orford

Info : Camil Fréchette 418-428-3132

**Randonnée  
aux flambeaux**  
Si la température le permet  
**Samedi, le 20 février 2016**

Départs à partir de 19h00 au Centre de  
Ski de Fond « La Clé des Bois »

320, rang 6, St-Ferdinand

Info : 418-428-3207

**Tire sur la neige**



**Inscriptions  
Maternelle  
année scolaire  
2016-2017**

Secrétariat de l'école Notre-Dame  
620, rue Notre-Dame à Saint-Ferdinand

Mercredi, le 3 février de 8h15 à 18h00

Jeu, le 4 février de 8h15 à 16h00

Vendredi, le 12 février de 7h15 à 14h00

Vous devez apporter le certificat de naissance original de l'enfant ainsi qu'une preuve de résidence (document avec votre adresse, ex : permis de conduire).

Josée Martin, secrétaire  
au écoles Notre-Dame et Dominique-Savio  
(418) 338-7800 poste 3000 (ND) et 3900 (DS)  
josee.martin@csappalaches.qc.ca

**« SANG » ATTENTE »  
Prélèvement  
sanguin & urinaire**



**Marjolaine Henri, technologiste médicale  
Service professionnel et confidentiel  
Possibilité de service à domicile  
Fini les attentes**

**Pour rendez-vous ou information :  
819-350-4195  
courriel : supermarjo2@hotmail.com**

## VOUS AVEZ UN CHIEN !

Le civisme est de mise en tout temps, même en soirée... même en hiver...

Lorsque vous vous baladez avec votre animal et vous constatez qu'il fait ses besoins sur le trottoir ou sur des terrains privés, vous devez vous préoccuper de faire le nécessaire, c'est-à-dire de recueillir les excréments laissés au sol.

Il est très désagréable pour les piétons ou les propriétaires de le faire pour vous...

Merci de votre bonne collaboration

### ●●● RALLYE MAISON ●●●

(Image avec dessin)

au profit de l'équipe

« Les Anges de l'Espoir et Le Relais pour la Vie de la MRC de l'Érable »

Rallye disponible dès le 1er février 2016 au BONICHOIX et au SUPERSOIR de St-Ferdinand

Info : Diane Marcoux Fortier

418-428-3562

## Gala Musical

Salle Communautaire St-Ferdinand  
**Dimanche, 7 février 2016**



une activité organisée par  
les Chevaliers de Colomb  
Conseil 9149  
de St-Ferdinand

**Inscription 10h00 à 12h00**

**Gala : 13h00 à 17h30**

**Accompagnateur: Robert Hébert  
Participant : 5 \$ • Visiteur : 5 \$  
Info : 418-428-9228**